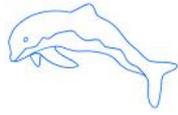




un p'tit vèrt
homme



un pourpais



un baté



un garçon



un avion

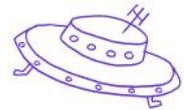


un châté
d'sablion

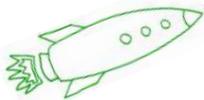


un marmoûset

2
deux



eune
souôtâsse
volante

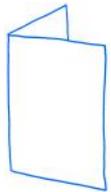


eune fisée

prépathée
par



un présent

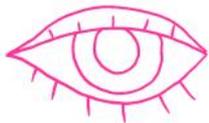


eune carte

Tony Scott Warren
Geraint Jennings
Colin Ireson
et l'êtchipe



un liet



un yi



eune gâche



1h
eune
heuthe

13:00

*Tchille heuthe
qu'il est?*

1

Tchille heuthe qu'il est?



Bouônjour à matîn! Tchille heuthe qu'il est?

*Il est huit heuthes. Il est l'heuthe dé dèjeuner.
Té pliaît-i' d'la céréale?*



Bouônjour! Tchille heuthe qu'il est?

*Il est eune heuthe. Il est l'heuthe dé dîner.
Té pliaît-i' d'la salade?*



Bonsouair! Tchille heuthe qu'il est?

*Il est sept heuthes. Il est l'heuthe dé souper.
Té pliaît-i' du pâté?*



Bonsouair! Tchille heuthe qu'il est?

*Il est dgiêx heuthes. Il est l'heuthe dé s'couochi.
Bouonne niet!*



Démêle l'heuthe!

s h h x t u e e e u d

Il est l'heuthe dé dîner. Tchille heuthe qu'il est?

Il est

Il est l'heuthe dé s'couochi. Tchille heuthe qu'il est?

Il est

Il est l'heuthe dé dèjeuner. Tchille heuthe qu'il est?

Il est

Il est l'heuthe dé souper. Tchille heuthe qu'il est?

Il est

Lé matîn, Sam aime mangi eune bollée d'céréale.

Mélie aime mangi du pain rôti auve d'la marmélade.

Philosse aime baithe du jus d'orange.

Et té, tch'est qu'tu'aime mangi l'matîn?

.....
.....

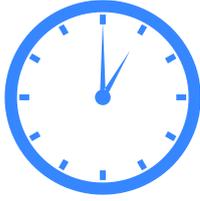


2pm

deux heuthes
dé l'arlévée

Tchille heuthe qu'il est?

i _ e _ t
d _ u _ h _ u _ _ es
d _ l' _ r _ é _ _ e

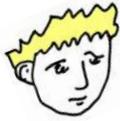


Bonsouair! Tch'est qu'i' y'a sus la télévision aniet?
Y'a un bouôn programme.
 À tchille heuthe qu'i' c'menche?
I' c'menche à sept heuthes du sé.



**Di l's
heuthes!**

01:00



Bouônjour à matîn! Tch'est qu'i' y'a sus l'radio à ces sé?
Y'a un concèrt intéressant.
 À tchille heuthe qu'i' c'menche?
I' c'menche à huit heuthes du sé.



02:00

03:00

04:00



Bouônjour! Tch'est qu'i' y'a au cinnéma à ch't' arlévée?
Y'a un hardi bouôn film.
 À tchille heuthe qu'i' c'menche?
I' c'menche à trais heuthes dé l'arlévée.



05:00

06:00

07:00

À tchille heuthe qu'lé concèrt c'menche?

08:00

À tchille heuthe qu'lé film quéménche?

09:00

10:00

À tchille heuthe qu'lé programme quéménche?

11:00

12:00

Un caltchul

deux et deux sont

c'menchi = quéménchi



3am

**trais heuthes
du matîn**

15:00

*Tchille heuthe
qu'il est?*

Né v'chîn Lonôre.

- Ou s'lève à siêx heuthes du matîn.
- Ou mange san dêjeuner à sept heuthes du matîn.
- Ou va en travas à huit heuthes du matîn.
- Ou r'veint siez sé à huit heuthes du sé.
- Ou mange san souper à neuf heuthes du sé.
- Ou s'couoche à dgiêx heuthes du sé.

Ou travâle jusqu'à huit heuthes du sé! Lonôre travâle bein dû!



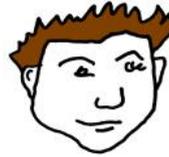
OU

bouônjour
hôlouoge
La Mouaie
St. Ouën
s'couochi
souothis
Gouôrray
oui
Ouiyamme

Né v'chîn Nico.

- I' s'lève à huit heuthes du matîn / du sé
- I' mange san dêjeuner à neuf heuthes
- I' va en travas à dgiêx heuthes
- I' r'veint siez sé à chîntch' heuthes
- I' mange san souper à siêx heuthes
- I' s'couoche à eune heutte

I' s'lève à huit heuthes! Nico est un piêrcheux!



r'veint = èrveint

Un caltchul

deux fais deux sont

- À tchille heutte qué Lonôre s'lève?
- À tchille heutte qué Nico s'lève?
- À tchille heutte qué Lonôre mange san dêjeuner?
- À tchille heutte qué Nico mange san dêjeuner?
- À tchille heutte qué Lonôre va en travas?
- À tchille heutte qué Nico va en travas?
- À tchille heutte qué Lonôre èrveint siez sé?
- À tchille heutte qué Nico r'veint siez sé?
- À tchille heutte qué Lonôre mange san souper?
- À tchille heutte qué Nico mange san souper?
- À tchille heutte qué Lonôre s'couoche?
- À tchille heutte qué Nico s'couoche?



4h
quatre
heuthes

t é e e e e r s
é u l r h ' a q u
h a t l d v é u

Tchille heutte qu'il est? *Dêmêle les mots!*

.....

Où'est qu'est Olivyi?

Il est au liet.

Olivyi aime dormi.

Êcoute! Olivyi est à ronfler!

Rêvil'ye-té, Olivyi! Il est sept heuthes.

I' faut sé l'ver!



Où'est qu'est Jasmîn?

Oulle est dans la tchuîsinne

Jasmîn aime mangi la céréale.

Êcoute! La céréale est à cratchi!

Dêpêche-té, Jasmîn! Il est huit heuthes.

I' faut tchitter!



Tch'est qu'il est à faithe?

Tch'est qu'ouille est à faithe?

Olivyi

Aime-tu dormi, té?

Jasmîn

Aime-tu mangi, té?



J'aime èrgarder la télévision.

Tch'est qu'tu'aime èrgarder?

J'aime èrgarder les connédies!



Aime-tu r'garder la télévision?

Oui-dgia! J'aime bein r'garder la télé!

Aime-tu les dotchumentaithe?

Nânnîn, j'n'aime pon les dotchumentaithe, mé.

Tch'est qu'tu'aime?

J'aime les sornettes annînmées.



li

liet

ronfler

pliaît

travaiilli

bliu

blianc

plianète

èrgarder = r'garder

Et té, aime-tu r'garder la télévision?

.....
Tch'est qu'tu'aime èrgarder?

.....
Et tan vaîsîn, tch'est qu'il aime èrgarder?

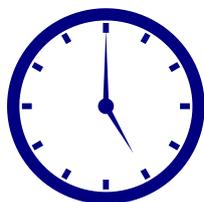
.....
Et ta vaîsinne, tch'est qu'ouille aime èrgarder?

Oui ou nânnîn?

Y'a un bouôn film sus l'radio à ces sé

.....
Y'a un concèrt au cinnéma à cht' arlévée

.....
Y'a un bouôn programme sus la télévision aniet



5h

chîntch'
heuthes

17:00

Tchille heuthe
qu'il est?



Il est chîn
minnutes dé chîng

Où'est qu'est Pavot?

Oulle est dans l'gardîn.

Pavot aime jouer à la balle sus l'hèrbe.

Èrgarde! **Oulle** est à codpîser la balle!

Mêfie-té, Pavot! I' n'faut pon bûchi la f'nêt'!



Où'est qu'est Josué?

Il est dans l'parleux.

Josué aime pâler à ses anmîns.

Êcoute! **Il** est à téléphoner.

Mêfie-té, Josué! Ta soeu est à êcouter!



*Tch'est qu'**ouille** est à faithe?*

*Tch'est qu'**il** est à faithe?*

Pavot

Josué

Aime-tu jouer, té?

Aime-tu téléphoner, té?

.....

.....



chutte gâche est grande

chutte gâche est p'tite



chu cat est gros

chu cat est maigre



chu moussieu est grand

chu garçon est p'tit



lé solé est caud

lé vent est froid

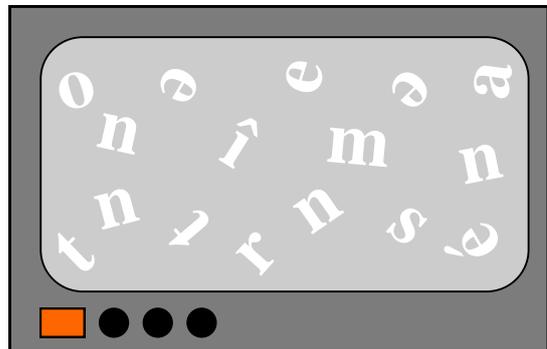


l'ieau est fraide

la soupe est caude



Tch'est qu'ï' y'a sus la télévision?



.....

Oui ou nânnîn?

Jé m'lève à dgiêx heuthes

J'bringe mes dents à chîntch' heuthes

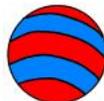
J'mange man dêjeuner à sept heuthes

chu ou chutte?



..... liet est p'tit

..... balle est grande



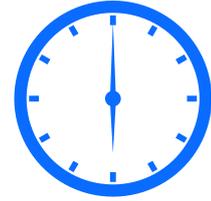
6h

**siêx
heuthes**

18:00

*Tchille heuthe
qu'il est?*

.....



Les jours d'la s'maine

Lundi et Mardi - fête,
 Mêcrédi - p't-êt',
 Jeudi - St. Nicolas,
 Vendrédi - nou n'travâle pas,
 Sanm'di - à s'prépather
 Pour Dînmanche à s'prom'ner.

Oui ou nânnîn?

Jé m'couoche à onze heuthes du sé

 Jé m'lève à huit heuthes du matîn

 J'mange man souper à deux heuthes dé l'arlévée

Né v'chîn deux jours mêlés!

n r n i î c c d D M m é e ê h a

Êcris-les ichîn



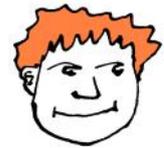
Où'est qu'est Sûzette?

Oulle est en travas.
 Sûzette aime travailli.
 Èrgarde! **Oulle** est à photocopier.
 Mêfie-té, Sûzette! Il est chîntch'
 heuthes et i' faut r'vénîn siez té.



Où'est qu'est Luc?

Il est dans la salle dé bain.
 Luc aime s'èrgarder dans
 l'mitheux.
 Èrgarde! **Il** est à brîngi ses dents.
 Bein fait, Luc! Tu'es un bouôn
 garçon.



Tch'est qu'**ouille** est à faithe?

Sûzette
 Aime-tu travailli, té?

Tch'est qu'**il** est à faithe?

Luc
 Aime-tu brîngi tes dents, té?



7h

sept heuthes

é h t u e t d e
h u e s s p

Tchille heuthe qu'il est? *Dêmêle les mots!*

sept jours

Lundi Sanm'di
 Mardi Dînmanche
 Mêcrédi
 Jeudi
 Vendrédi



Alexandre est haïnitcheux!

- **Lundi** i' mange des lédgeunmes, mais i' n'mange pon d'tchi vèrt.
- Il aime mangi les frits **Mardi**, mais i' n'aime pon mangi d'tchi rond.
- **Mêcredi** il aime mangi d'tchi rouoge.
- I' n'aime pon mangi les frits et les lédgeunmes **Jeudi**, mais i' mange d'tchi long.
- **Vendrédi** i' mange d'tchi vèrt mais i' n'mange pon les frits.
- **Sanm'di** i' n'mange pon d'tchi long mais il aime mangi d'tchi vèrt.
- **Dînmanche** il aime bein mangi d'la gâchinn'nie!



Tchi p'tit haïnitcheux qué ch't Alexandre!

Quand tchi qu'Alexandre mange.....?

des tonmates
 des saûciches
 du brécolîn
 des pommes
 des frites
 des gâches

Quand tchi qu'i' n'mange pon....?

d's oranges
 des bananes
 des spaghettis
 d'la pizza
 des pais
 du long pain

Tch'est qu'i' mange Lundi?

.....

Tch'est qu'i' mange Mardi?

.....

Tch'est qu'i' mange Mêcredi?

.....

Tch'est qu'i' mange Jeudi?

.....

Tch'est qu'i' mange Vendrédi?

.....

Tch'est qu'i' mange Sanm'di?

.....

Tch'est qu'i' mange Dînmanche?

.....

Un caltchul

chîn fais trais sont



8h

**huit
heuthes**

20:00

*Tchille heuthe
qu'il est?*

.....

Es-tu haînitcheux?

Es-tu haînitcheuse?

Mé, j'aime mangi

et

et

Mé, j'n'aime pon mangi

ni

ni

crapaud

pourpais

marmouset

pêtre

mauve

fai des lîngnes!



Tch'est qu'**ou** mange, **la** vaque?

Tch'est qu'**i'** mange, **lé** marmouset?

Tch'est qu'**ou** mange, **la** tchilievre?

Tch'est qu'**i'** mange, **lé** cat?

Tch'est qu'**ou** mange, **la** crocodile?

Tch'est qu'**ou** mange, **la** souothis?

Tch'est qu'**i'** mange, **lé** pourpais?

Tch'est qu'**ou** mange, **la** mauve?

**j' sis
tu' es
il est
oulle est
j' sommes
ous êtes
i' sont**

j' sis = jé sis

Alexandre est haînitcheux.

Il est haînitcheux

Anne-Mathie est haînitcheuse.

Oulle haînitcheuse.

Miché est întelligent.
San fréthe est întelligent étout.

I' întelligents.

J'ai deux cats.

I' fos.

Un caltchul

trais fais trais sont



9h

**neuf
heuthes**

f m e î t a
u u e d n u
e t h n h s

Tchille heuthe qu'il est? *Dêmêles mots!*

_ l _ st

n _ _ f

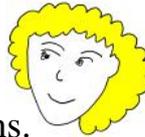
_ _ ut _ e _



22:00

Tchille heuthe qu'il est?

Où'est qu'est Fliour?
Oulle est à l'école.
Fliour aime pâler auve ses anmîns.
Êcoute! Oulle est à bagouler dans la clâsse.
Fai attention, Fliour! Il est dgiêx heuthe et la léçon est à c'menchi.
I' faut êcouter la maitrêsse!



Où'est qu'est Philosse?
Il est à la grève.
Philosse aime nagi.
Èrgarde! Il est à jouer dans la mé.
Vé-t'en, Philosse! La mé est bein fraide.



Tch'est qu'ouille est à faithe?

Tch'est qu'il est à faithe?

Fliour
Aime-tu bagouler, té?

Philosse
Aime-tu nagi, té?

Un caltchul

dgiêx fais deux sont

comme.....

Jasmîn est à couôrre comme lé vent
Olivyi est à dormi comme un pourpais
Sûzette est à travailli comme un j'va
Fliour est à caqu'ter comme eune pie dénichie
Philosse est à nagi comme un païsson

Siêx criatuthes

êcris les lettres tchi manquent!

e _ ne v _ _ ue eune _ _ _ ilieu _ _ _
_ _ ne mau _ _ _ _ m _ _ mouêse _
un pa _ s _ on un c _ a _ _ ud



10h

dgiêx heuthe

u s e x e
h i h ê t d
u g é d s

Tchille heuthe qu'il est? Dêmêle les mots!



Il est dgiêx minnutes dé dgix

L'heuthe d'èrvénîn siez nous

Tanmîn, Charlotte, Mathie et Dannié r'veinrent siez ieux. Mais à tchille heuthe? Ch'est logique!

- Un garçon r'veint l'preunmyi.
- Charlotte èrveint d'avant Tanmîn.
- Mathie r'veint deux heuthes auprès Charlotte.
- Eune fil'ye èrveint à chîntch' heuthes.

Fai des lîngnes!

Charlotte



.....

Tanmîn



.....

Mathie



.....

Dannié



.....

Tchi couleu?

Les pais sont oranges
- nou-fait, les pais
sont vèrts!

Les bananes sont
rouoges - nou-fait, les
bananes sont

Les vaques sont
bliues - nou-fait,
les
..... breunes.

Les crocodiles sont
bianches - nou-fait,
les
.....

Les pêtres sont
biancs -,
les sont nièrs

*Et tch'est qu'i' sont, les
couleurs d'l'arc-en-ciel?*



12h

**douze
heuthes**

méjeu

mînniet

douze mais

Janvyi	Juilet
Févri	Août
Mar	Septembre
Avri	Octobre
Mai	Novembre
Juîn	Dézembre

Tchille heuthe qu'il est?



s t p
 s t a e e a v
 t y e a r w p i f p a
 x r q h p s v t n q m k
 s c a h t s r e e h n n f f
 e o i u u e c l k a e i q i
 c h n s i e h f s t y h u m s t
 m t z h t h t c o x x j g t f g
 v d u e e h h u e t c u y h h m
 z t e h u e c e e q
 h k h e t u t h r r x l y j h s
 i x u h t n e u f h e u t h e s y
 b e t e h i r e u n e h e u t h e
 i h s e h t u e h x e i g d y
 s e y s c a e m p j x k z y v
 s e h t u e h x u e d h g
 l y y q p a o r h e m
 w u m m n y a
 u j w



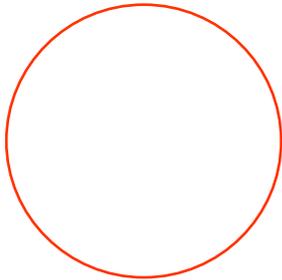
- | | | | | |
|-------------|-------------|-------------|----------------|----------------|
| 1:00 | 4:00 | 7:00 | 10:00 | 12:00pm |
| 2:00 | 5:00 | 8:00 | 11:00 | |
| 3:00 | 6:00 | 9:00 | 12:00am | |

Es-tu un téléfanatique? Fai chu quiz!

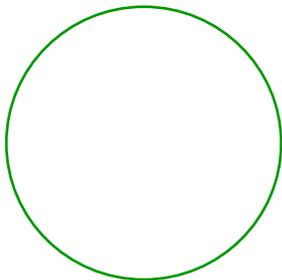
J'aime èrgarder les programmes ès mousses	eune mèrque	<i>maines d'ègèx mèrques: Eune télévition? Tch'est qu'ch'est?</i>
J'aime èrgarder les nouvelles	sièx mèrques	<i>Tu n'es pon un téléfanatique pus d'ègèx mèrques:</i>
J'aime èrgarder les films	quat' mèrques	<i>Tu es quasiment un téléfanatique pus d'vingt mèrques:</i>
J'aime èrgarder les "savons"	chîn mèrques	<i>Tu es un téléfanatique! vingt-sièx mèrques:</i>
J'aime èrgarder l's annonces	dgièx mèrques	Combèin qu'tu as d'mèrques?

J'ai mèrques

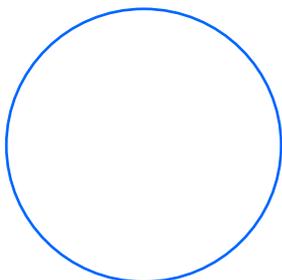
**Fai d's
hôlouoges!**



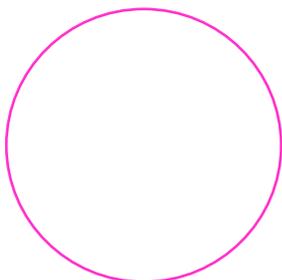
il est dgiêx heuthes



il est siêx heuthes



il est neuf heuthes

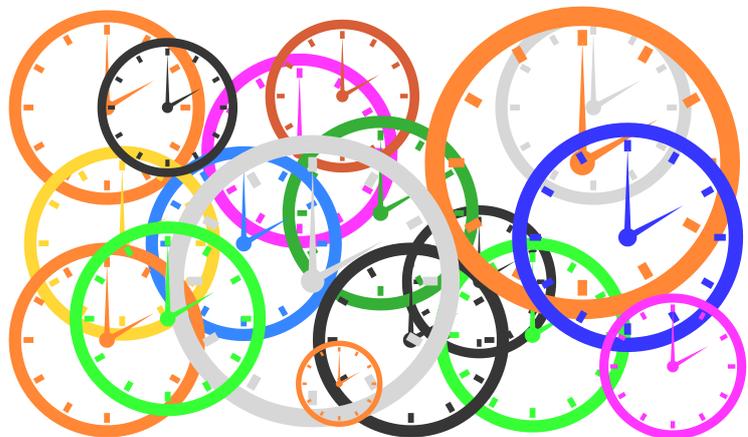


il est chîntch' heuthes

Tch'est qu'i' sont à faithe?

p h o t o c o p i e r r
j o u e r o n f l i e r
y c r l r y d g l m s e
b r p e i e m o i r i t
e a m p s g d a a o p u
r t g h c y n r v d d q
v c j o o u p i a l o a
n h f n u t a g r g c c
i i i e o l l a t b r z
n c e r c m e n c h i e
f a i t h e r r o u o c
m a n g i r e t u o c e

aimer	cratchi	nagi
bagouler	dormi	pâler
brîngi	êcouter	photocopier
caqu'ter	èrgarder	ronfler
c'menchi	èrv'nîn	téléphoner
codpîser	faithe	travailli
s'couochi	jouer	
couôrre	mangi	



Combein qu'i' y'a d'hôlouoges?

Quiz!

Tch'est qu' Mélie aime mangi l' matîn? (p.2)

.....

Tch'est qu' Nico fait à siêx heuthes? (p.4)

.....

Tch'est qu' Pavot aime faithe dans l' gardîn? (p.6)

.....

À tchille heuthe qu' ou r' veint siez lyi, la Sûzette? (p.7)

.....

Tchi jour qu' i' mange les frits, l' Alexandre? (p.8)

.....

Combein qu' i' y' a d' animaux? (p.11)

.....

Tch'est qu' les garçons aiment èrgarder sus la télévision? (p.5)

.....

Tchi temps qu' i' fait à matîn? (p.11)

.....

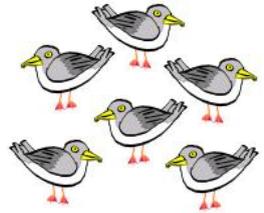
Tchil annima d' meuthe dans la mé? (p.9)

.....

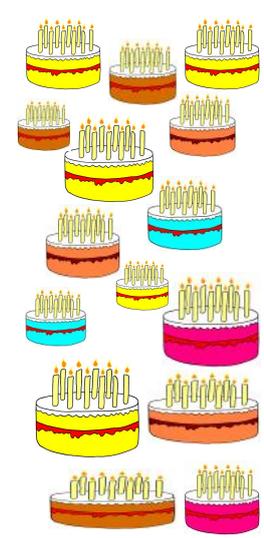
Tch'est
qu'ch'est?



.....
.....



.....
.....

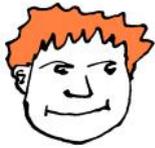


.....
.....

J'ai bouonnes réponses



2 À tchi date qué j'vivons?



Né v'chîn Patrice. S'n anniversaïthe est l'tchînze dé Mai.

Né v'chîn Ouiyamme. Il est l'fréthe à Patrice.

S'n anniversaïthe est l'tchînze dé Mai étout.



Les deux fréthes sont des jeunmieaux!
Tchil âge qu'il' ont? Compte les chandelles!

Il' ont



Tch'est qu'ch'est?

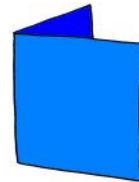
Chante!

Bouon anniversaïthe!
Bouon anniversaïthe!
(À té, *chièr*)
(À té, *chiéthe*)
Bouon anniversaïthe!

Tchil ingrédgien n'est
pon dans eune gâche?

- a. un oeu
- b. du chucre
- c. un tchian
- d. d'la flieu

Châque anmîn a un présent et eune carte pour Patrice et Ouiyamme.
Êcris les noms sous les présents et les cartes!



Lé présent à Râché est bliu. Billé a un grand présent et eune p'tite vèrte carte. Jeannot a un p'tit rouge présent et eune grande carte. La carte à Cat'let est rouge et p'tite.

Tchi qui a l'vèrt présent?

Dé tchi couleu tch'est la carte à Râché?

$\frac{1}{4}$

un quart



Il est dgièx heuthes un quart



Il est un quart dé deux

t n i u d
x u a q
r é s

.....

.....

Les quat' saïsons

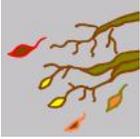


l'Èrnouvé

R'nouvé = Èrnouvé



l'Êté



lé S'tembre



l'Hivé

j'ai
tu'as
il a
oulle a
j'avons
ous avez
il' ont

Hivé **Dézembre** **Juilet**
Septembre **Êté** **Avri** **S'tembre**
R'nouvé

Êcris les mais auve les bouonnes saïsons

À tchi date qué j'vivons?

Aniet, ch'est

un diton Au mais d'Avri, lé coucou crie, s'i' vit.

j
viage
Jeudi
jé
orange
nagi
dêjeuner
mangi
jouer
brîngi
rouoge

Deux p'tits caltchuls

vîngt mains trais sont

dgiêx-sept divisés par deux sont

un diton Quand Mar veint comme un angné, i' s'en r'va comme un touothé!

17:30 Tchille heuthe qu'il est?
.....

1/2

un d'mi

eune d'mié-heuthe

Il est trais heuthe et d'mie

i s i s t e ,
t d u h h m

.....

.....



Quand tchi qu'est t'n anniversaïthe?



M'n anniversaïthe est l'dgiêx-huit dé Novembre.



..... t'n anniversaïthe?



M'n est l'vîngt-six d'Janvyi.

Et té, quand tchi qu'est t'n anniversaïthe?

.....

Ma s'maine

Lundi j'vais

Mardi

.....

.....

.....

.....

.....

Aime-tu baïthe du café?

Aime-tu aller au cinnéma?

Aime-tu jouer à la balle?

Aime-tu boutitchi?

Aime-tu caqu'ter?

Dêmêles les jours d'la s'maine!

riêéMdc

.....

eéinVrdd

.....

driaM

.....

duJie

.....

mnS'iad

.....

inuLd

.....

hêeDmcann

.....

Deux caltchuls

siêx fais trais sont

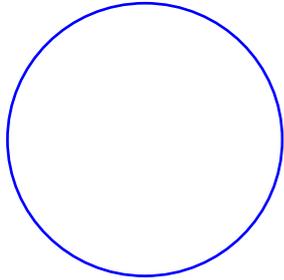
sept divisés par deux sont

Oui ou nânîn?

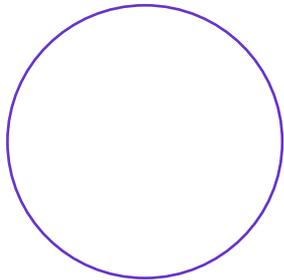
Mardi Gras est en Janvyi

.....

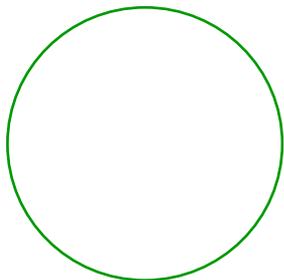
**Fai d's
hôlouoges!**



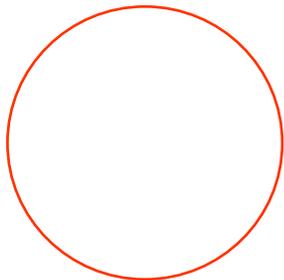
il est trais heuthes



il est mînniet



**il est deux heuthes
un quart**



**il est quatre heuthes
et d'mie**

lé ou *la*? *un* ou *eune*?

la tchuîsinne	..... tchuîsinne
..... flieur	eune flieur
lé matîn	..... matîn
..... cinnéma	un cinnéma
lé jour	..... jour
..... grève	eune grève
la niet	..... niet
..... marmoûset	un marmoûset
..... f'nêtre	eune fênêtre

**j'donne
tu donne
i' donne
ou donne
j'donnons
ou donnez
i' donnent**

Oui ou nânnîn?

**En Hivé,
i' tchait d'la plyie**

**En Êté,
i' tchait d'la né**

un diton Nou n'est jamais trop viers pour apprendre!

Tchi date? - Fai des lîngnes!

lé neuf dé Mai

la Séthée d'Guy Fawkes

lé vîngt-chîn d'Dézembre

Halloween

lé chîn d'Novembre

la Saint Valentîn

lé trente-tch'iun d'Octobre

Noué

lé quatorze dé Févri

lé Jour d'la Libéthâtion

23:20

Tchille heuthe qu'il est?

La s'maine à Souky

Lundi ou va au supèrmarchi.
Mardi ou va à la boutique à habits.
Mêcrédi ou va à la bijout'tie.
Jeudi ou va au marchi.
Vendrédi ou va à l'apotiqu'sie.
Sanm'di ou va ès boutiques en Ville.
Dînmanche ou va à l'églyise.

La s'maine à Simon

Lundi i' va au café.
Mardi i' va à eune gamme dé balle.
Mêcrédi i' va au cinnéma.
Jeudi i' va à la bangnérêsse.
Vendrédi i' va en Ville.
Sanm'di i' va à la grève.
Dînmanche i' va au par.

Où'est qu'Souky acate des lédgeunmes?

Où'est qu'Simon bait du café?

Où'est qu'Souky acate d'la méd'cinne?

Où'est qu'Souky acate un tee-corset?

Où'est qu'Souky acate un colyi?

Où'est qu'Simon r'garde un film?

Où'est qu'Simon fait un châté d'sablion?



Tchi qui aime lé sport?



.....



Tchi qui aime boutitchi?



.....



Tchi qui aime nagi?

.....

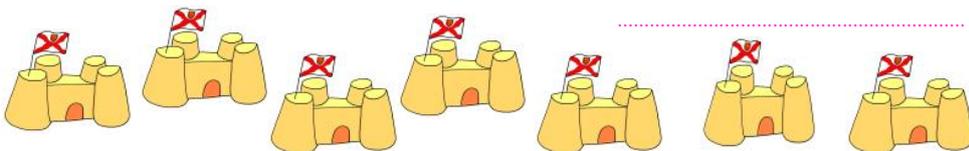


Combein qu'i' y'a d'châtchieaux d'sablion?



Y'a

j'fais
tu fais
i' fait
ou fait
j'faîthons
ou faites
i' font



20

vîngt



Il est onze heuthe vîngt



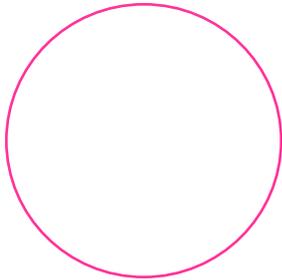
Il est vîngt minnutes dé trais

u e h e v
t n n e e
g u t î h

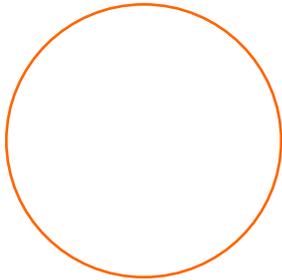
.....

.....

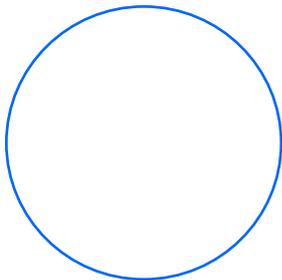
Fai d's hôlouoges!



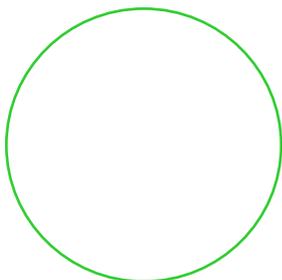
il est onze heuthes
et d'mie



il est méjeu



il est un quart dé
ieune



il est huit heuthes
un quart



J'allons jouer eune gamme dé balle!

Quand tchi qu'la gamme quémenche?

En tchînze minnutes! J'allons au par.

Où'est qu'est la balle?

Alex a sa balle. I' va au par auve nous.



Tchille heuthe qu'il est à ch't heu?

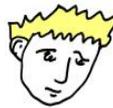
.....

À tchille heuthe qu'i' c'menche la gamme?

.....

un diton

I' y'a pus d'jours qué dé s'maines



La balle à Alex est grande et néthe et biance. Trouve-la!



Combein qu'i' y'a d'balles?

.....

.....

*Dé tchi couleu qu'est
la pus grande balle?*

Un caltchul

trente mains dgix sont

lé ou la? un ou eune?

lé concèrt concèrt

..... radio un radio

lé film film

..... télévision eune télévision

la saûciche saûciche

..... cat un cat

la pomme pomme

lé mitheux mitheux

..... vent un vent

lé gardîn gardîn

15:40

Tchille heuthe qu'il est?

Quand tchi qu'est Noué?

Quand tchi qu'est la Saint Valentin?

Trouve les pathes! Fai des lingnes!

- c'mîn èrgret
- j'va fênêtre
- d'vanté chéva
- c'menchi mésuthe
- r'garder quémîn
- m' èrgarder
- c'mînse quéménchi
- p'tit mé
- r'donner jé
- j' dévanté
- r'gret èrnouvé
- f'nêtre èrdonner
- r'nouvé quémînse
- m'suthe pétit

Lé baté va à Ouémue. La fîsée va à la leune. J'allons à l'êcole. Mathie et Julie vont en Ville. L'avion va à Londres. I' vont en travas par beusse. Il a mal au tchoeu. I' va à l'hôpita.

Où'est qu'ou va, la fîsée?

Où'est qu'i' va, l'avion?

Il est malade. Où'est qu'i' va?

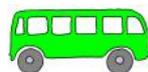
Où'est qu'i' va, l'baté?

Où'est qu'i' vont, les deux fil'yes?

Où'est qu'i' vont sus la beusse?

Où'est qu'j'allons?

Dé tchi couleu qu'est chutte beusse?



Chutte beusse est



Chutte



.....

À tchi date qué j'vivons?

Aniet, ch'est

I' y'a trente jours en Septembre,
 En Avri, Juîn et Novembre.
 Les aut's mais sont fanmeux pour
 Lus trente-tch'ieunième jour,
 Mais l'pouôrre Févri
 N'en a qu'vîngt-huit,
 Et un vîngt-neuvième pour les fil'yes
 Pouor s'engagi ès années bissextiles!

lé ou *la*? *man* ou *ma*?

la gamme	.....	gamme
.....	beusse	ma beusse
lé travas	.....	travas
.....	baté	man baté
lé présent	.....	présent
.....	carte	ma carte
la balle	.....	balle
.....	colyi	man colyi
.....	f' nêtre	ma f' nêtre

Où'est qu'j'acatons.....?

<i>la méd'cinne</i>	<i>fai des lîngnes!</i>	lé marchi
<i>un colyi</i>		la boutique à habits
<i>des lédgeunmes</i>		l'apotiqu'sie
<i>un tee-corset</i>		la bijout'tie
<i>eune gâche</i>		la boulangu'thie

Un caltchul

vîngt-trais et douze sont

Eune boutique et tchiquechose
 qué j'acatons dans eune boutique
 sont mêlés. Démêle-les! Ch'est-i'
 eune bouonne pathe?

i â u e t e t h j o g b c ' i

Écris les longues formes!

s'gret	→	.....	r'gret	→	.....
r'pos	→	.....	d'meuthe	→	.....
m'lon	→	.....	c'mode	→	.....

02:15

Tchille heuthe qu'il est?

Lé marchi, est-i' ouvèrt l'Dînmanche?

.....
 À tchille heutte qu'lé marchi est ouvèrt
 l'matîn?

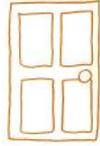
.....
 L'apotiqu'sie, est-alle ouvèrte à mînniet?

.....



la porte
est
ouvèrte

la porte
est
freunmée



l's ièrs sont
ouvèrts



l's ièrs sont

.....

q w v x j r d x m c
 u q k t e r g r e h
 e e u z m c d f s e
 m r u e x i e p u v
 e g d s m n v e t a
 n a i o e i a t h n
 c r f t n d n i e n
 h d r l q n t t n e
 i e s n i m e u q y
 b r e v u o n r e y

Trouve les *longues* versions des mots!

c'menchi	j'	r'donner
c'mîn	j'va	r'garder
c'mînse	m'	r'gret
d'vanté	m'suthe	R'nouvé
f'nêtre	p'tit	

eune heutte, deux heuthes...

Mais ch'n'est pon tréjous eune
 tchestchion d'ajouôter un s!

un ouaîsé	des ouaîsieaux
man	nos chapieaux
un cârré	trais cârr.....
un jeunmé	deux
un châté	des châtch.....
un	deux batchieaux
un couté	les
un yi	deux ièrs
un rotchi	des rotch.....
man colyi	mes
lé march.....	les marchièrs
un liet	deux lyits
eune nîet	deux

La Saint Swithîn

Quand i' tchait d'la plyie l'tchînze dé Juillet,
 Pour quarante jours auprès il en tchait.
 Si ch'n'est pon tout l'temps, ch'est par achies.
 Touos les jours ous êtes seux d'vaie d'la plyie,
 Quand ch'n'es'sait qué tchiques brîns, il en tchèrra,
 Dépis longtemps j'ai r'mèrtchi chenna.
 Et ch'est seux qué nou-s'étha d'la peine,
 À sauver, coumme i' faut, l'avaine.
 Mais si l'tchînze dé Juillet est bein sé,
 Pour quarante jours i' f'tha d'ité,
 Ch'est cèrtain qué jusqu'à la fîn d'Août,
 Lé temps s'sa sé et tout à fait doux,
 Et nou peut conter qué, tout bouonnement,
 L'avoût sé f'tha bein aîsiement.

Quand tchi qu'est la Saint Swithîn?

.....



Tch'est qu'ch'est?

.....

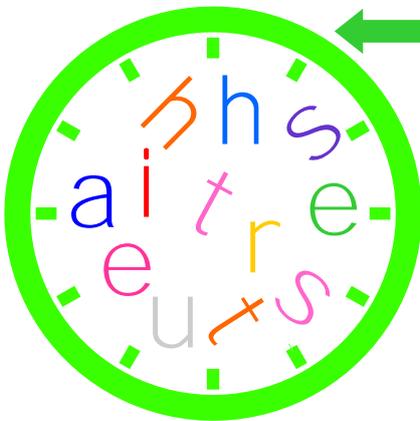
Mots muchis

Y'a deux saïsons, chîn neunméthos, quat' mais,
et quat' couleurs muchis.
Trouve-les, et êcris-les ichîn!

h i v e
e r b m e z e d
r j s b r n j r
c n a i l b i u o e
t o n a i o h i u z
v u v r u t c l o n
f v y t d c t e g o
e i p g o h t e
t g n i v e r t
f x g v

Combein qu'i' y'a d'heuthes dans un jour?

Y'a



Dêmêle l'heuthe!

Quand tchi qu'est Halloween?

Quand tchi qu'est la Séthée d'Guy Fawkes?

16:25

Tchille heuthe qu'il est?

.....

Un caltchul

tchînze et dgix sont

25

vîngt-chîng



Il est vîngt-chîn
minnutes dé dgix

g q e v h s
x - h t c
u î n ê t s
e n i h î

.....
.....



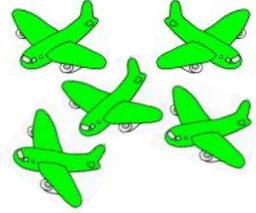
Il est deux heuthes
vîngt-chîng

Quiz!

À tchi date qu'est la Saint Valentîn? (p.19)

.....

Tch'est
qu'ch'est?



Tchi jour qu'Souky va en Ville? (p.20)

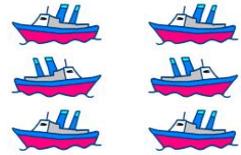
.....

Tch'est qui va à la leune? (p.22)

.....

Êcris les noms des saïsons en bouon ordre (p.17)

.....

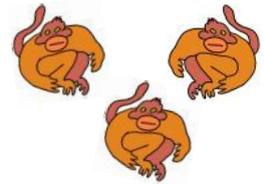


Dans tchi saïson qu'tu va à la grève? (p.17)

.....

Tch'est qu'j'acatons à la bijout'tie? (p.23)

.....

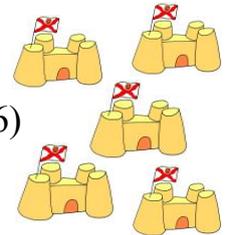


Quand tchi qu'est l'annivèrsaithe au garçon? (p.18)

.....

Tch'est qu'i' sont, deux frêthes auve lé même annivèrsaithe? (p.16)

.....



Et té, quand tchi qu'est t'n annivèrsaithe? (p.18)

.....

J'ai bouonnes réponses



3

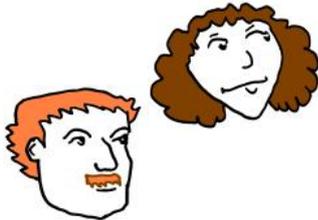
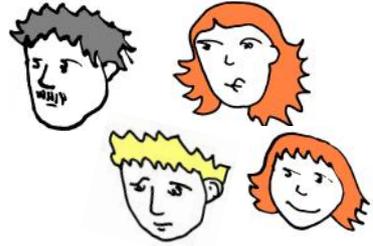
Bouôn viage!

Aniet, j'sommes à l'aéroport. Né v'chîn la fanmil'ye Vaûtchi.

Bouônjour, Mess Vaûtchi! Oû'est qu'ous allez?

J'allons en vacanche. J'allons en Améthique.

Bouôn viage! Ayiz un bouôn temps!



Ah! Né v'chîn Missis Toûzé et s'n homme.

Bouônjour, Missis Toûzé! Oû'est qu'ous allez?

..... en vacanche. en Italie.

Bouôn viage! Ayiz un bouôn temps!

Missis Jeune aime lé solé. Oû'est qu'ou va?

.....

Pièrre Lé Ped'vîn aime lé ski. Oû'est qu'i' va?

.....

Mathie Betchet aime les safaris. Oû'est qu'ou va?

.....

Dâvi Hâcou et Dgémîn L'Bréton aiment seurfer. Oû'est qu'i' vont?

.....



Écris les mots!

un avion

un baté

eune beusse

eune vaiutthe



.....



.....



.....



.....

Un caltchul

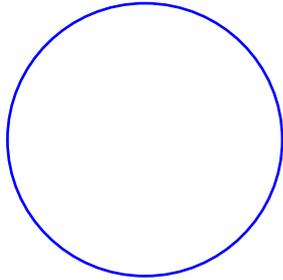
trente-trais mains douze sont

21:55

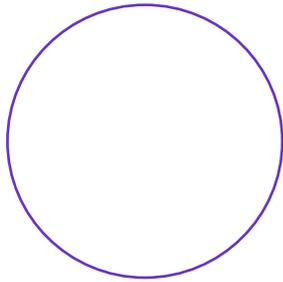
Tchille heuthe qu'il est?

.....

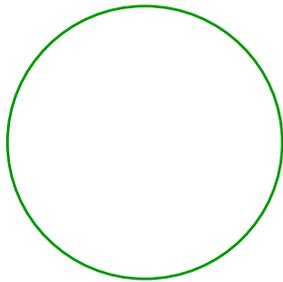
**Fai d's
hôlouoges!**



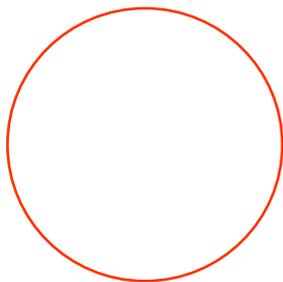
**il est trais heuthes
un quart**



**il est neuf heuthes
et d'mie**



**il est un quart dé
deux**



**il est un quart dé
six**

Un caltchul

chîn fais chîn sont

Lé viage à Véronnique

Ou chouâsît eune vacanche.

Ou va à l'aéroport.

Ou donne sa valise au compteux.

Oulle acate un titchet.

Ou paque sa valise.

Oulle arrive à l'hôtel.

Ou pâsse lé contrôle dé seûth'té.

Oulle embèrque dans l'avion.

Ou s'envole.

Ou dépaque sa valise.

Êcris chein qu'Véronnique fait – en ordre!

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

un diton

Chèrchi la Ville par Lé Vièr Châté

Un caltchul

Multipliyie l'neunmétho d'ouoathelles dans la clâsse
par lé neunmétho d'fênêtres!

.....

Oui ou nânnîn?

Dézembre est au R'nouvé

.....

Eune tchestchion

Combein qu'i' y'a d'jours en Févri?

.....

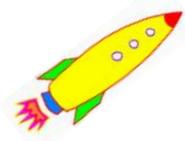
13:35

Tchille heuthe qu'il est?

Couleuthe l'Afrique en jaune, couleuthe l'Ûrope en vèrt, couleuthe l'Asie en rose, couleuthe l'Améthique du Nord en bliu foncé, couleuthe l'Améthique du Sud en bliu cliai, couleuthe l'Australie en orange.



Êcris l'nom sus l'bouôn continent!



Chutte fisée va ès étailes.



Manman va à la boutique



Chutte souôtâsse volante veint à la Tèrre.



Manman r'veint d'la boutique



Oui ou nânnîn?

T'n anniversaithe est au S'tembre



Chu p'tit vèrt homme veint d'eune aut' plianète.

Dé ioù qu'i' veinent, les Améthitchains?

Où'est qu'ou va, la fisée?

.....

Dé ioù qu'i' veint, lé p'tit vèrt homme?

.....

un diton

Les p'tits batchieaux vont auprès les grands navithes



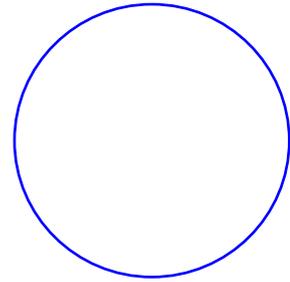
À tchi date qué j'vivons?

Aniet, ch'est



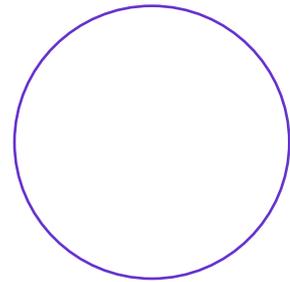
Եօսժոյսը, շոմինք ժ'ը
 Դըրրը! Մըն ոմն էստ
 Դըհժըրըրսը. ՚հիք սո
 շըհըսը ժ'հօսժիհք
 սօլընտը. Մը, յ'սըրոք ժ'ը
 թլընըթը Ոսօսժըրսը. Մը
 թլընըթը էստ Եըլլը. Ոսլլը ժ
 ժըսը թ'իտըք լըսոքք, տըրիք
 հըրոքք շօնոնընտք, ժըք
 հըրըսըք ժը Ելիս հըԵլիօն, սո յըսոք
 շըլը ըտ ժ'հ յօհըթըրք ժ'հլիժիհը.

**Fai d's
hôlouoges!**

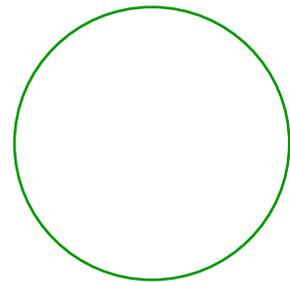
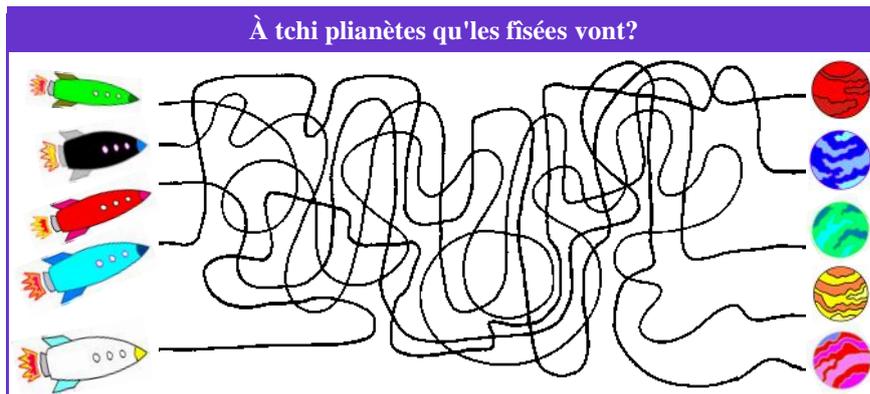


**il est chîntch'
heuthes et d'mie**

Tch'est qu'est san nom?	Comme tchi qu'est not' plianète?
.....
Où'est qu'i' d'meuthe?	.....
.....
Tch'est qu'est san travas?	.....
.....
.....

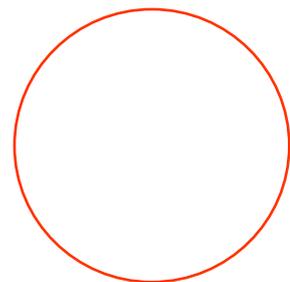


**il est un quart dé
dgix**



**il est siêx heuthes
un quart**

La bliue fîsée va à la plianète
 La rouoge fîsée va à la
 La néthe fîsée va
 La blanche



**il est un quart dé
ieune**

Un caltchul
tchînze et seize sont

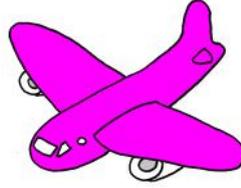
Tchi qui travâle à l'aéroport?

Lé Cap'taine Èrnon est un pilote d'avion.
Il aime voler.

Charlot Billot est l'co-pilote.
Il aime étout.

Simonne est eune hôtesse dé l'air.
Oulle aîdgi les pâssagièrs.

Mar est un garçon d'cabinne. I' fait l's annonces.
Il aime les pâssagièrs à trouver
lus pliaiches.



Dêmêle les mais!

viFré

.....

rbtSmpee

.....

iaM

.....

yavJin

.....

îunJ

.....

rMa

.....

éeebDrmz

.....

orbmNeev

.....

ielJtu

.....

ûtoA

.....

rvAi

.....

rteOocb

.....

Un caltchul

siêx fais six sont

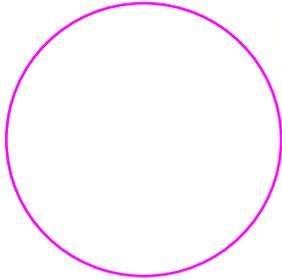
Tchèrli va en vacanche. Tch'est qu'i' prend?

un pâsseport	d'la méd'cinne	du café
eune brînge à dents	un j'va	du savon
eune hôlouoge	un mitheux	eune balle
eune lédgeunme	un chapé	eune pouque
un radio	un m'lon	eune quémînse
eune mésuthe	un oeu	un caméra
des sou		un titchet

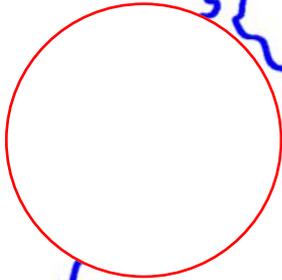


Èmm'neq-mê siqz soq
grâsses têtes!

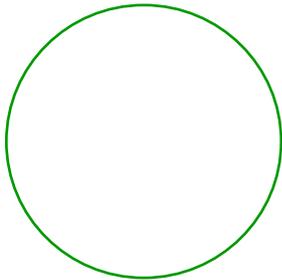
**Fai d's
hólouoges!**



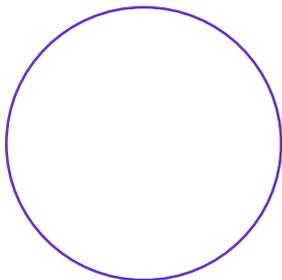
**il est chîntch'
heuthes dgix**



**il est dgiêx heuthes
vîngt**



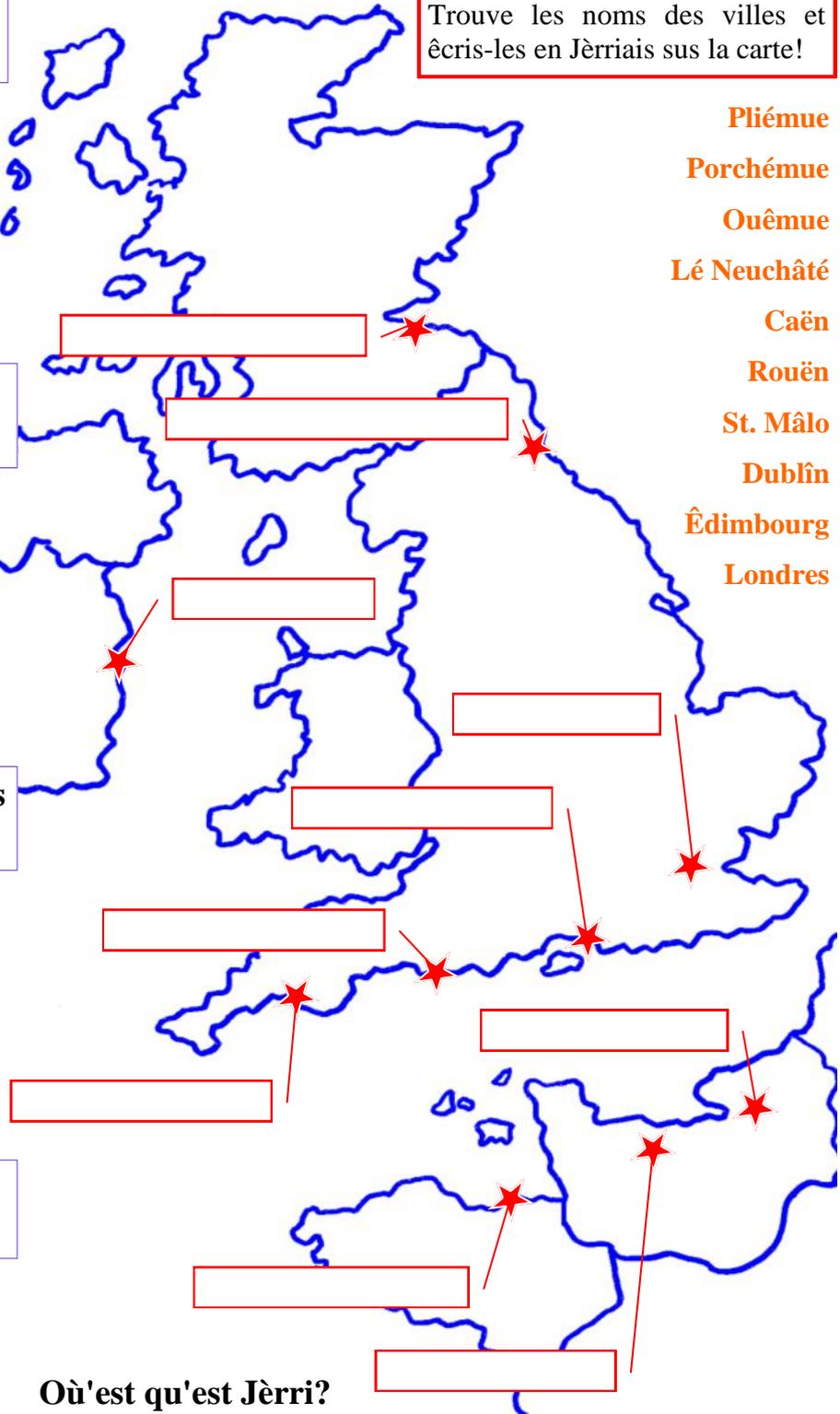
**il est dgiêx
minnutes dé six**



**il est vîngt
minnutes dé onze**

Trouve un almonnas d'cartes.
Trouve les noms des villes et
êcris-les en Jèrriais sus la carte!

Pliémue
Porchémue
Ouêmue
Lé Neuchâté
Caên
Rouên
St. Mâlo
Dublîn
Êdimbourg
Londres



Où'est qu'est Jèrri?

fai eune crouaix!

Où'est qu'est Dgèrnésy?

fai eune cèrcl'ye!

Où'est qu'est l'Île dé Man?

fai un cârré!

Couleuthe les pays!

Couleuthe la Nouormandie en jaune
Couleuthe la Brétangne en vèrt
Couleuthe l'Angliétèrre en bliu
Couleuthe l'Écosse en rose
Couleuthe Galles en lîlas
Couleuthe l'Irlande en gris

Un caltchul
siêx fais chîng sont

Oui ou nânnîn?
Dgèrnésy est au Nord-Vouêt d'Jèrri
.....

Un caltchul
onze fais trais sont

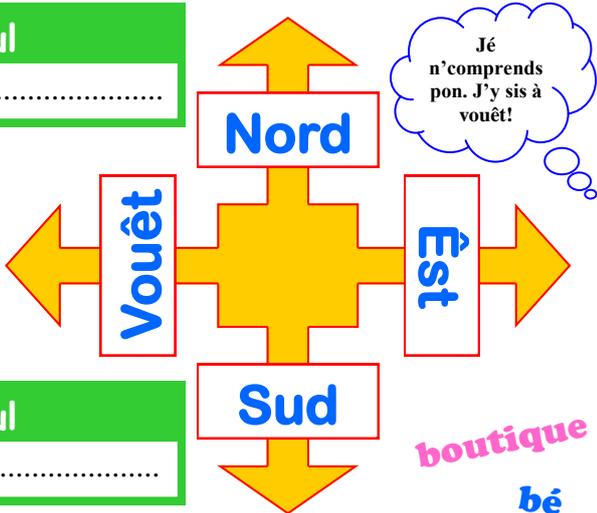
 J'allons à la caûchie. J'allons par baté à St. Mâlo.
Comme tchi qu'est St. Mâlo?

La ville est belle. Y'a des grandes muthâles, et un tas d'boutiques et restaurants. Y'a des grèves, et dans l'hâvre y'a un tas dé p'tits batchieaux.

Bouôn viage!

Comme tchi qu'est St. Hélyi? Fai sèrvi des mots!

Ouêmue est dans l' d'Angliétèrre.
Lé Neuchâté est dans l' d'Angliétèrre.
St. Mâlo est dans l' d'la France.



Jé n'comprends pon. J'y sis à vouêt!

- boutique
- bé
- belle
- vièr
- vielle
- par
- châté
- bouonne
- bouôn
- caûchie
- marchi
- grand
- grande
- cinnéma
- p'tite
- p'tit
- nouvelle
- nouvé
- rue

- lé ou la?**
- balle
 - tonmate
 - cat
 - télévision
 - radio
 - solé
 - grève
 - boutique
 - baté
 - travas
 - sport
 - gamme
 - gâche
 - cinnéma

Oui ou nânnîn?
J'prannons un avion à la caûchie
.....

11:45

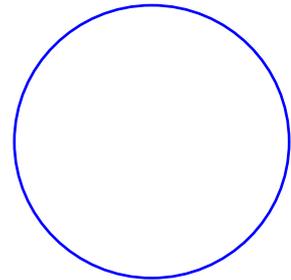
Tchille heuthe qu'il est?

.....

Bonjour, amîns d'la Tèrre!
 I' ai des telerelacions.
 Ma planète a trais
 continents. Combien qu'ous
 avez d'continents sus la
 Tèrre?



Fai d's
 hôlouoges!

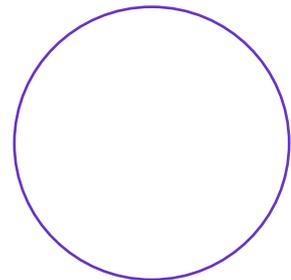


Ma planète a deux langues.
 Combien qu'la Tèrre a d'langes?

Tel'est qu'est l'Europe? Cl'est-i' un
 animé?

il est chîn minnutes
 dé quat'

Tel'est qu'est Rouén? Cl'est-i' un
 ouârsé?



Où'est qu'i' d'meurent, les Gallouais?
 Dé ioù qu'i' veinent, les Angliais?

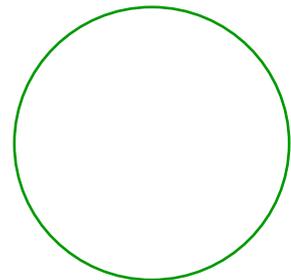
il est quatre
 heuthes et d'mie



Dé tchi couleu
 qu'est un
 pîngouîn?

Oui ou nânnîn?
 Les pîngouîns d'meurent au Pôle Nord

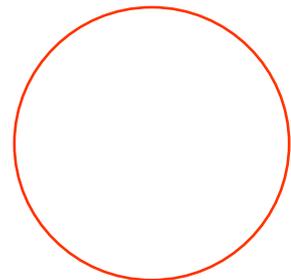
St. Ouën est dans l' d'Jèrri.
 St. Cliément est dans l' d'Jèrri.
 St. Brélade est dans l' d'Jèrri.
 St. Martîn est dans l' d'Jèrri.



il est trais heuthes
 chînq

Un caltchul
 trente-six mains huit sont

Dans tchi continnent qu'tu d'meute?



il est douze heuthes
 vîngt-chînq



.....
.....

.....
.....

.....
.....

Un caltchul

neu fais quat' sont

Où'est qu'est l'Angliètère?

Où'est qu'est l'Portûnga?

Où'est qu'est la Polongne?

Où'est qu'est la Norouague?

Où'est qu'est l'Allemangne?

Tchi continent? Dêmêlê!



Combein qu'i' y'a d'pays en Êrope? Compte-les!

Y'a

À tchi date qué j'vivons?

Aniet, ch'est

14:10

Tchille heuthe qu'il est?

.....

19:05

Tchille heuthe qu'il est?

Dé ioù qu'ou veint, chute vaituthe?

Allemagne, Australie, Cannada, Espangne, France, Irlande, Jèrri, Italie, Nouvelle Zélande, Polongne, Portûnga

GBJ

Chutte vaituthe veint d'.....

F

Chutte vaituthe

PL

Chutte

P

.....



La Nouormandie est dans l' d'la France.
L'Êcosse est dans l' du Rouoyaume Unni.
Lé Portûnga est dans l' d'l'Ûrope.
Lé Cannada est dans l' d'l'Améthique.
Jèrri est dans l' des Îles d'la Manche.
Auregny est dans l'

Oui ou nânnîn?
Févri est en Hivé
.....

Eune d'vinnâle d'eune aut' plianète!
Sus la plianète
Quouâpâqoupe, les
Quouâpâtelhienç
ont sièz d'ès. Dans
eune souâtâçç
volante y'a sièz
Quouâpâtelhienç.
Combien qu'i y'a
d'd'ès dans eune
s o u â t â ç ç e
volante?
.....

Oui ou nânnîn?
L'Italie est
au Nord d'l'Allemangne
.....

Dé ioù qu'i veinent, les
Cannadgiens?

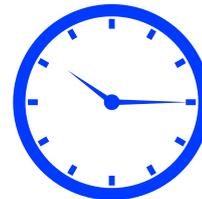
Où'est qu'i d'meuthent, les
Polonnais?



.....
.....



.....
.....



.....
.....

04:15

Tchille heuthe qu'il est?



La Russie est dans l' d'l'Ûrope.

L'Ëgypte est dans l' d'l'Afrique.

L'Italie est dans l' d'l'Ûrope.

Бондур, армнр
d'la Тèррè! асору
еурè фан, и'аи ес
тсгстсгнс.
Тсг'сгт ас'и' у'а ен
африкэ?



Et тсг'сгт ас'и' у'а ен |èрри?

У'а-т-и' е'с èтèрннтс ен
|èрри?

У'а-т-и' ес ерарандс ен
амерннэ?

Сомме тсгн ас'сгт ун
èтèрннт?



J'vais à Pliémue, mé. Et mé, j'vais à Porchémue.
Où'est qu'i' vont?

J'allons à Êdimbourg épis à Glasgow.
Où'est qu'i' vont?

J'vais à Dublîn et à Cork.
Où'est qu'ou va?

Dêmêле тгаис pays!





.....
.....

.....
.....

.....
.....

À tchi date qué j'vivons?

Aniet, ch'est

- balle
- brînge à dents
- caméra
- crèyon
- dê mêleux
- méd'cinne
- mitheux
- nêthes leunettes
- pâseport
- pâte à dents
- pathe dé skis
- plianche dé né
- plieunme
- ratchette
- saûciche
- savon
- tee-corset
- titchet

Né v'chîn la valise à Christophe. Tout est mêlé!
Tch'est qu'i' y'a patchi dans sa valise?



Un caltchul
dgiêx-huit et tchînze et deux sont

18:50

Tchille heuthe qu'il est?

.....



.....
.....

.....
.....

.....
.....

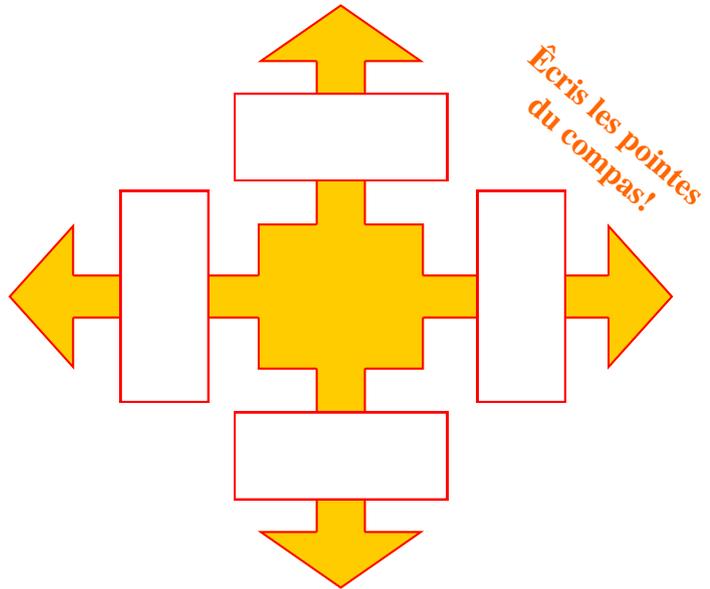
Oui ou nânnîn?
Y'a trente-tch'iuns jours en Mar
.....

 J'vais à Rome et à Napl'yes.
J'veurs vaie les ruinnes dé Pompeii!

Où'est qu'i' va?

 J'vais à Caën et à Rouën.

Où'est qu'i' va?



Dé ioù qu'ou veint, chutte vaituthe?

 J'vais au Caire, pa'ce qué j'veurs vîsiter les Pyramides.

Où'est qu'ou va?

Allemagne, Australie, Cannada, Espangne, France, Irlande, Italie, Jèrri, Nouvelle Zélande, Polongne, Portûnga

D Chutte vaituthe veint d'.....

 J'vais en Nouvieu Jèrri.
Et mé, j'vais en Califournie. 

Où'est qu'i' vont?

E Chutte vaituthe

I Chutte

Oui ou nânnîn?
Pâques est au mais d'Juilet
.....

IRL

16:35

Tchille heuthe qu'il est?

.....

17:25

Tchille heuthe qu'il est?

Eune d'vinnâle!

Y'a un homme. Ch't homme va chent mètres au Sud, et i' r'garde vèrs l'Êst. I' vait un ours. I' marche chent mètres à l'Êst, i' châque dé main auve l'ours. Tchi bouon ours! Et l'homme et l'ours vont au Nord. I' marchent chent mètres au Nord et il' arrivent d'èrtou au c'menchement. Dé tchi couleu qu'est l'ours?

e s s e r e n g n a b e s s e r t i a m
n o i s i v e l e t h u h y m g u o s e
n e f n e e t r a c e q l t n e n u e l
i h e i b s t x i o m i i o u v v i m l
c t u m l e i c s d m t h q e t i e r a
d u q c n y u l v n a u u c i x i l r b
e e a f l a e r a e g o u o l o h a l g
m h v r s q d f z v p b v z p w u z v e

- | | |
|-------------|-------------|
| balle | mais |
| bangnêrêsse | maitrêsse |
| baté | marmouset |
| boutique | matîn |
| brînge | méd'cinne |
| carte | mitheux |
| cat | moussieu |
| chapé | nom |
| châté | ouaîsé |
| cinnéma | pays |
| c'mîn | plieunme |
| c'mînse | pouque |
| continent | présent |
| fanmil'ye | quart |
| fil'ye | saûciche |
| f'nêtre | soeu |
| fréthe | solé |
| gamme | sport |
| garçon | supèrmarchi |
| grève | télévision |
| heuthe | tichet |
| hôlouoge | vaituthe |
| homme | valise |
| jour | vaque |
| leune | ville |



Trouve les mots auve lé (mastchulîns) ichîn

Trouve les mots auve la (fémînlîns) ichîn



i h c r a m r e p u s t e s u o m r a m
t n e n n i t n o c f n s e j n w a m u
e o x h i t t s m b o e i z p o t s e w
h c e s t h u i e m t s a t r a u q n j
c r h y l e n a h a s e u b a s h r n z
t a c a y u r m b u t r o p s m o c i l
i g n p t x b f o j l p j z p o d l c c
t d v w a e m m o h r o b x u u z y e f



.....
.....

.....
.....

.....
.....

Trouve les douze mais!

r t v k e f i e e
a d c i r v a r o
m o e n b c b b n
g j i z m m i o w
s u a y e r j t g
j i m t v m l c q
x l p e o n b o h
a e f s n g a r e
s t u o a u k j e

lé ou la?

..... crèyon
..... méd'cinne
..... mitheux
..... pâsseport
..... pâte à dents
..... plianche dé né
..... ratchette
..... dêmêieux
..... savon
..... titchet

un ou eune?

..... tee-corset
..... brînge à dents
..... pâsseport
..... crèyon
..... ratchette
..... pathe dé skis
..... mitheux
..... plieunme
..... balle
..... saûciche
..... plianche dé né
..... titchet

Des mots muchis géographiques

Afrique, Angliétèrre, Australie, Caën, Cannada, Chinne, Dgèrnésy, Êcôsse, Êgypte, France, Galles, Jèrri, Londres, Ouêmue, Polongne, Porchémue, Portûnga, Rouën, Rouoyaume Unni, Russie, Turtchie, Úrope

i n n u e m u a y o u o r y u r o p e s
e r r e t e i l g n a u s t r a l i e e
p o r c h e m u e z i e i h c t r u t l
j i q o p o l o n g n e u o r h q j o l
e i s s u r i p o r t u n g a i i v f a
r v n s f i l s e r d n o l r o t n t g
r s c e t p y g e c n a r f j c a e n c
i a e r b a d a n n a c a b o u e m u e

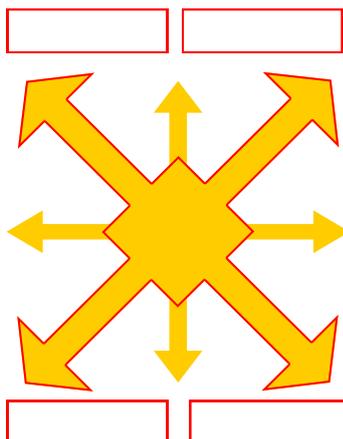
Écris les pays ichîn:

Écris les villes ichîn:

Écris les continents ichîn:

TT	CH	LI	B	UN	CA	D	AU
TU	AP	ÊG	SK	CH	TT	IS	RA
NÉ	TH	M	E	P	Y	NG	PT
É	PT	PA	IE	T	QU	UN	D
AN	F	SU	NC	NE	ST	TU	ÊG
RA	E	TH	ES	IL	P	NÉ	LI
CA	AM	LE	CH	É	ES	IS	TT
AL	I	DÉ	RT	SE	PA	IE	LE

La Gamme des Vacances



Améthique	<i>caméra</i>
Espangne	<i>ratchette</i>
Turtchie	<i>néthes leunettes</i>
Suisse	<i>pathe dé skis</i>
France	<i>pianche dé né</i>
Égypte	<i>chapé d'paille</i>
Australie	<i>balle</i>

nord	1
sud	2
êst	3
vouêt	4
nord-vouêt	5
nord-êt	6
seur-vouêt	7
su'êt'	8

Chouâsis eune pathe dé destinnâtion et objet. Ramâsse les lettres en viageant par les cârrieaux. Nou peut viagi dans la direction înditchie par lé dé (ou les dés). S'i' y'a des lettres à ramâsser (même s'i' sont déjà ramâssées) dans chute direction, tu peux viagi à chu cârré-là. Visite toutes les lettres dans ta destinnâtion et t'n objet pour gângni.

Quiz

Tchi qui va en Améthique? (p.28)

.....

Tch'est
qu'ch'est?

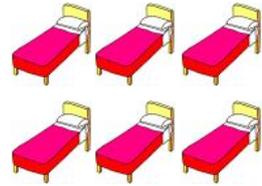
Tch'est qu'Véronique fait d'avant patchi sa valise? (p.29)

.....



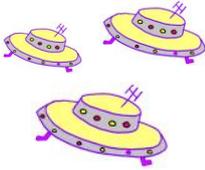
Tch'est qu'est l'travas au p'tit vèrt homme? (p.31)

.....



Combein qu'il' ont d'dés, les Quouôsâtchiens? (p.37)

.....



Tchi lettres qu'i' y'a sus eune vaituthe Polonnaise? (p.37)

.....

Dans tchi continent qu'est l'Italie? (p.38)

.....

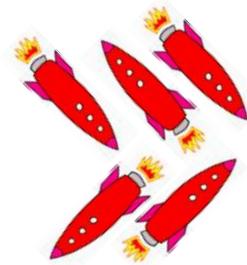


Où'est qu'i' sont, les Pyramides? (p.40)

.....

Dé ioù qu'Manman r'veint? (p.30)

.....



Tch'est qu'i' fait, l'garçon d'cabinne? (p.32)

.....

J'ai bouonnes réponses



Les mots

A a

à ces sé
à ch't heu
à matîn
à vouêt
acater
acouo eune fais
aimer
Allemagne
aller
almonnas (m) d'cartes
Angliais
Angliètèrre
anièt
anmîn (m)
année (f) bissextile
anima (m)
annivèrsaithe (m)
annonce (f)
Août (m)
apotiqu'sie (f)
arc-en-ciel (m)
arlévée (f)
arriver
Auregny
aut'
auve
avion (m)
Avri (m)

B b

bagouler
baithe
balle (f)
bangnèrêsse (f)
baté (m)
bé (m), belle (f)
bein fait
beusse (f)
bijout'tie (f)
blanc (m), blanche (f)
bollée (f)
boulangu'thie (f)
bouôn (m), bouonne (f)
boutique (f)
boutique (f) à habits
boutitchi
brécolîn (m)
Brétangne
brînge (f) à dents
brîngi
bûchi

ᐱ ᐲ

this evening
now
this morning
all at sea
buy
again
like, love
Germany
go
atlas
English
England
today
friend
leap year
animal
birthday
advert, announcement
August
chemist's
rainbow
afternoon
arrive, occur
Alderney
other
with
plane
April

ᐳ ᐴ

gossip
drink
ball
swimming-pool
boat
beautiful, pretty
well done
bus
jeweller's shop
white
bowlful
bakery
good
shop
clothes shop
shop
broccoli
Brittany
toothbrush
sweep, brush
break, smash

C c

cacheux (m)
Lé Caire
caltchul (m)
Cannadgien (m)
caqu'ter
cârré (m)
carte (f)
caûchie (f)
caud (m), caude (f)
cèrcl'ye (m)
céréale (f)
chandelle (f)
chapé (m)
chapé (m) d'paille
châque
châtchi
châté (m)
chein
chéva (m)
chièr (m), chiéthe (f)
chouaîsi
chu (m), chutte (f)
ciel (m)
cliai (m)
c'menchement (m)
c'menchi
c'mîn (m)
c'mînse (f)
c'mode
codpîser
colyi (m)
compteux (m)
contrôle (m) dé seûth'té
s'couochi
couôrre
cratchi
crouaix (f)

D d

dé (m)
dé ioù
dêjà
déjeuner (m)
dêmêler
dêmêleux (m)
dênichi
dent (f)
dêpatchi
dêpêche-té
destinnâtion (f)
Dînmanche (m)
d'meuthe (f)

ᐶ ᐷ

driver
Cairo
calculation, sum
Canadian
chat, cackle
square
card, map
pier, harbour
warm, hot
circle
cereal
candle
hat
straw hat
each, every
shake
castle
what
horse
dear, expensive
choose
this, that
sky, heaven
light, clear
beginning, start
begin, start
way, path, lane
shirt
convenient
kick
necklace
counter
security control
go to bed
run, race
crackle, crack
cross

ᐸ ᐹ

finger, dice
from where
already
breakfast
unmix, comb
comb
disturb
tooth
unpack
hurry up
destination
Sunday
residence

Les mots

d'mi
donner
dormi
dû
d'avant
d'avanté (m)
d'vinnâle (f)

E e

Êcôsse
êcouter
êcrithe
églyise (f)
embèrtchi
emmener
s'engagi
s'envoler
èrdonner
èrgarder
s'èrgarder
èrgret (m)
Èrnouvé (m)
d'èrtou
èrvénîn
Espangne
êst (m)
êtchipe (f)
Êté (m)
étout

F f

faithe
fanmeux
féminîn
fénêtre (f)
Févri (m)
fil'ye (f)
fisée (f)
fleur (f)
f'nêt', f'nêtre (f)
fo
foncé
fraid (m), fraide (f)
fréthe (m)
freunmé
frit (m)
frite (f)

G g

gâche (f)
gâchinn'nie (f)
Galles

half
give
sleep
hard, difficult
before
apron
clue, riddle, puzzle

P p

Scotland
listen
write
church
embark
take away
get engaged
fly away
give back, return
look at
look at oneself
regret
Spring
return, back
come back
Spain
east
team
Summer
also, too

F f

make, do
famous
feminine
window
February
girl, daughter
rocket
flower
window
mad
dark (colour)
cold
brother
shut
fruit
chip

G g

cake
cakes and pastries
Wales

Gallouais
gângni
garçon (m)
garçon (m) d'cabinne
gelée (f)
gliaiche (f)
grand (m), grande (f)
grève (f)
grile (f)
gris
gros (m)
grôsse tête (f)

H h

haînitchoux (m)
haînitchouse (f)
hardi
hâvre (m)
heuthe (f)
Hivé (m)
hôlouoge (f)
homme (m)
hôtesse (f) dé l'air

I i

ichîn
ieau (f)
ièrs (mpl)
Îles d'la Manche
înditchi

J j

Janvyi (m)
jaune
Jeudi (m)
jeunmé (m)
jouer
jour (m)
Juilet (m)
Juîn (m)
jus (m) d'orange
j'va (m)

L l

lait (m)
lard (m) feunmé
léçon (f)
lédgeunme (f)
lettre (f)
leune (f)
li

Welsh
win, earn
boy
air steward
jam
ice, ice-cream
big, large, great
beach
hail
grey
big, large
V.I.P.

H h

fussy about food
fussy about food
much, very, greatly
harbour, port
hour
Winter
clock
man
air hostess

I i

here
water
eyes
Channel Islands
indicate

I i

January
yellow
Thursday
twin
play
day
July
June
orange juice
horse

L l

milk
bacon
lesson
vegetable
letter
moon
to him, to it

Les mots

liet (m)
lîngne (f)
Lundi (m)
sé l'ver

M m

Mai (m)
maigre
mains d'
mais (m)
maitrêsse (f)
mal (m) au tchoeu
malade
mangi
Mar
marchi
marchi (m)
Mardi (m)
Mardi (m) Gras
marmouset (m)
mastchulîn
matîn (m)
mauve (f)
mé (f)
Mêcrédi (m)
mêfie-té
méjeu (m)
mêlé
mêrque (f)
mêtchi (m)
mînniet (m)
mitheux (m)
m'lon (m)
mot (m)
mousse (m/f)
moussieu (m)
m'suthe (f)
muchi
muthâle (f)

N n

nagi
né (f)
néthe (f)
néthes leunettes (fpl)
Lé Neuchâté
neunmétho (m)
nièr (m)
niet (f)
nord (m)
nord-êt (m)
nord-vouêt (m)
Norouague

bed
line
Monday
get up

m m

May
thin, skinny
fewer than
month
schoolmistress
(feel) sick
ill, sick
eat
March
walk, march
market
Tuesday
Shrove Tuesday
monkey, ape
masculine
morning
gull
sea
Wednesday
watch out, beware
midday
mixed up, confused
mark, score
trade, job
midnight
mirror
melon
word
girl, boy. child
gentleman
measure
hide
wall

n n

swim
snow
black
sunglasses
Newcastle
number
black
night
north
north-east
north-west
Norway

nou-fait
nouvé
nouvelle (f)
Nouvelle Zélande
Nouveau Jèrri

O o

objet (m)
ochéan (m)
oeu (m)
oeu (m) fricachi
ordre (m)
ouaîsé (m)
Ouêmue
ouothelle (f)
ours (m)
ouvèrt

P p

pain (m) rôti
pais (m)
païsson (m)
pâler
Pâques (m)
par (m)
parleux (m)
pâssagi (m)
patchi
pâté (m)
pâte (f) à dents
pathe (f)
pays (m)
pétit
pêtre (m)
pie (f)
pièrcheux
pliaiche (f)
pianche (f) dé né
Pliémue
plieunme (f)
plyie (f)
Polongne
Polonnais
pomme (f)
Porchémue
porte (f)
portrait (m)
pouôrré
pouque (f)
pourpais (m)
prépathé
preunmyi (m)
s'prom'ner

no indeed, never
new
news
New Zealand
New Jersey

o o

object
ocean
egg
fried egg
order
bird
Weymouth
ear
bear
open

p p

toast
bean, pea
fish
speak, talk
Easter
park
sitting-room, lounge
passenger
pack
pie
tooth-paste
pair
country
small, little
spider
magpie
lazy
place
snowboard
Plymouth
pen, feather
rain
Poland
Polish
apple
Portsmouth
door
picture, image
poor
bag, sack
porpoise
prepare
first
go for a walk

Les mots

p'tit (m), p'tite (f)

small, little

Suisse (f)

Switzerland

Q q

quand tchi
quart (m)
quâsiment
quémenchi
quémîn (m)
quémînse (f)

Q q

when
quarter
almost, nearly
begin, start
path, way, road
shirt

T t

tas (m)
tchaie
tchestchion (f)
tchi
tchian (m)
tchilievre (f)
tchille (f)
tchiquechose
tchitter
tchuîsinne (f)
tee-corset (m)
téléfanatique (m)
Tèrre (f)
travailli
travas (m)
trouver

T t

lot, heap
fall
question
what, which, who, whom
dog
snake
which
something
leave
kitchen
T shirt
TV addict
Earth
work
work
find

R r

ramâsser
ratchette (f)
r'donner
rêponse (f)
rêvil'ye-té
r'garder
r'gret (m)
R'nouvé (m)
rond
ronfler
rose
Rouoyaume Unni
r'pos (m)
rue (f)
r'venîn

R r

gather, collect, pick up
racquet
give back, return
answer, reply
wake up
look at
regret
Spring
round
snore
pink
United Kingdom
rest (from work)
street, road, lane
come back

V v

vacanche (f)
vaîsîn (m), vaîsinne (f)
vaituthe (f)
valise (f)
vaque (f)
Vendrédi (m)
vent (m)
vèrs
viage (m)
viagi
vièr
ville (f)
vîngt-neuvième
vîsiter
voler
vouêt (m)

U u

holiday
neighbour
car
suitcase
cow
Friday
wind
towards
journey, travel, trip
travel
old
town
twenty-ninth
visit
fly
west

S s

sablion (m)
salle (f) dé bain
Sanm'di (m)
saûciche (f)
savon (m)
sente (f)
Sèr
seurfer
seur-vouêt (m)
s'gret (m)
siez
siez ieux
siez nous
siez sé
s'maine (f)
soeu (f)
solé (m)
sornette (f) annînmée
sou (mpl)
souôtâsse (f) volante
soupe (f)
S'tembre (m)
sud (m)
su'êt' (m)

S s

sand
bathroom
Saturday
sausage
soap
path, track
Sark
surf
south-west
secret
at the house of
home, at home
home, at home
home, at home
week
sister
sun
animated cartoon
money
flying saucer
soup
Autumn
south
south-east

Y y

yi (m)

Y y

eye

